



Secrétariat général (SG)

Genève, le 6 mars 2026

Réf.: **CL-26/11**

Contact: M. CAI Guolei

Courriel: interpretation@itu.int

- Aux États Membres de l'UIT
- Aux organisations régionales de télécommunication

Objet: **Appel à manifestation d'intérêt pour une collaboration visant à élargir le vivier d'interprètes locaux et nationaux**

Madame, Monsieur,

L'UIT a le plaisir d'inviter les États Membres et les organisations régionales de télécommunication à renforcer la coopération en matière de services professionnels d'interprétation, en recommandant des interprètes professionnels locaux dûment qualifiés et en facilitant les échanges entre l'UIT et les établissements universitaires dispensant une formation professionnelle en interprétation de conférence.

Cette initiative fait suite à la proposition formulée par les États Membres à la session de 2025 du Conseil de l'UIT, visant à alléger la charge financière pesant sur les pays qui accueillent des manifestations de l'UIT, tout en continuant d'assurer un appui linguistique de qualité lors des conférences, des réunions et des activités régionales de l'UIT. Approuvée par le Groupe de travail du Conseil sur l'utilisation des langues, elle vise à améliorer l'efficacité opérationnelle, à garantir la cohérence sur le plan linguistique et à réduire les coûts associés à la fourniture d'un service d'interprétation lors des manifestations de l'UIT organisées partout dans le monde.

Les États Membres et les organisations régionales de télécommunication intéressés sont invités à collaborer dans les deux domaines suivants:

- 1) Recommander des interprètes professionnels locaux qui satisfont aux critères minimaux définis dans la description disponible sur la plate-forme de l'UIT dédiée aux emplois, à l'adresse suivante: [Roster – Conference Interpreter \(I-1/I-2 level\) Job Details | ITU](#)). Les candidats qualifiés et recommandés peuvent soumettre leur profil électronique via cette plate-forme, lequel sera régulièrement examiné et évalué par le Service d'interprétation de l'UIT. Ces recommandations permettront de constituer un fichier fiable d'interprètes qualifiés disponibles pour les manifestations de l'UIT organisées dans les différents pays ou les différentes régions.
- 2) Faciliter les échanges entre l'UIT et les établissements universitaires nationaux ou régionaux dispensant une formation professionnelle en interprétation de conférence. Les États Membres et les organisations régionales de télécommunication sont invités à soumettre à l'UIT, en écrivant à l'adresse interpretation@itu.int, d'ici au 31 mai 2026, leurs recommandations concernant les instituts, les universités ou les établissements universitaires dispensant des programmes d'études supérieures en interprétation de conférence, ainsi que les coordonnateurs concernés. Le Service d'interprétation de l'UIT

examinera toutes les recommandations, vérifiera les qualifications des entités et donnera la suite voulue. Il sera ainsi possible de proposer une formation ciblée, adaptée aux besoins techniques et terminologiques propres à l'UIT; d'élargir le vivier d'interprètes connaissant bien les procédures, le domaine d'activité et les normes linguistiques de l'UIT; et de soutenir le renforcement des capacités et le développement professionnel à long terme aux niveaux local, national et régional.

Pour toute question, veuillez écrire à l'adresse interpretation@itu.int.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

(signé)

Doreen Bogdan-Martin
Secrétaire générale